

**Zeitschrift:** Mennonitica Helvetica : Bulletin des Schweizerischen Vereins für Täufergeschichte = bulletin de la Société suisse d'histoire mennonite

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Täufergeschichte

**Band:** 41 (2018)

**Vorwort:** Zum Geleit = Éditorial

**Autor:** Jecker, Hanspeter

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Zum Geleit / Editorial

---

Wir freuen uns, mit der vorliegenden Ausgabe unseres Jahrbuchs wiederum eine bunte Auswahl an täufergeschichtlichen Texten und Themen vorlegen zu können.

Den Reigen der Abhandlungen eröffnet *Pierre Bühler*, emeritierter Theologieprofessor an der Universität Zürich, mit seiner Einführung in Leben und Werk des bedeutenden Schweizer Schriftstellers, Dramatikers und Malers Friedrich Dürrenmatt (1921–1990). In seinen Ausführungen steht dessen Beschäftigung mit der Täuferproblematik im Zentrum. Dieser Text ist die überarbeitete und erweiterte Version des Referates, das der Autor anlässlich der Mitgliederversammlung des Schweizerischen Vereins für Täufergeschichte am 7. Oktober 2017 in Neuenburg gehalten hatte.

Als nächste zeichnet *Dorothea Loosli-Amstutz*, Älteste der Mennonitengemeinde Bern und ehemalige Berner Grossrätin, die Entstehungsgeschichte des täufergeschichtlichen Stationenweges in der Berner Altstadt nach bis zu dessen feierlicher Eröffnung am 24. August 2018. Dieser Stationenweg wird in der Aarestadt als einer der Schlusspunkte eines langen Versöhnungsprozesses verstanden und weist eine entsprechend umfangreiche Vorgeschichte auf.

Der dritte Beitrag ist einer täuferischen Persönlichkeit gewidmet, die in ihrer schweizerischen Heimat kaum bekannt ist. Hans Herr gilt aber in

Dans ce tout dernier bulletin, nous sommes heureux de pouvoir vous présenter une nouvelle fois une palette variée de textes et de thèmes traitant de l'histoire anabaptiste.

*Pierre Bühler*, professeur émérite de théologie à l'Université de Zurich, ouvre la série des articles par son introduction à la vie et à l'œuvre du grand écrivain, dramaturge et peintre suisse Friedrich Dürrenmatt (1921–1990). La problématique anabaptiste occupe une place centrale dans ses réflexions sur Dürrenmatt. Le texte édité ici est la version révisée et augmentée de l'exposé présenté par l'auteur lors de l'assemblée générale de notre société tenue le 7 octobre 2017 à Neuchâtel.

*Dorothea Loosli-Amstutz*, ancienne de la communauté mennonite de Berne et membre par le passé du Grand Conseil bernois, retrace ensuite l'histoire de l'origine du jeu de piste historique à travers la vieille ville de Berne. Inaugurée le 24 août 2018 et ayant pour thème le passé anabaptiste, cette réalisation est considérée dans la ville des bords de l'Aar comme un des derniers points du long processus de réconciliation, processus renvoyant à une histoire tout aussi vaste.

La troisième contribution est dédiée à une personnalité anabaptiste à peine connue en Suisse. Hans Herr est considéré cependant comme l'une

Nordamerika als eine der bekanntesten und prägendsten Figuren der frühen Einwanderung und Ansiedlung schweizerischer Täufer in Pennsylvania. *Hanspeter Jecker* klärt anhand neu entdeckter Quellen einige der bisher ungelösten Probleme, was Alter, Herkunft, verwandtschaftliche Verhältnisse und innertäuferisches Beziehungsnetz der wichtigsten Protagonisten der Herr-Familie für die Zeit vor ihrer Flucht in den Kraichgau (1671/1672) und der späteren Auswanderung nach Pennsylvania angeht.

Den Abschluss der längeren Abhandlungen – und gleichzeitig Kernstück dieser Ausgabe – bildet *Hans Rudolf Lavaters* umfangreiche Studie über faszinierende Ausschnitte aus dem Leben von Johannes Sermond. Auf der Suche nach neuen Siedlungsmöglichkeiten hatte dieser als junger Mann im Auftrag der mährischen Hutterer um 1600 die Gewürzinseln, die iberische Halbinsel, Westpreussen und das Südkap Afrikas bereist. Kenntnis davon haben wir dank einem Eintrag im Kirchenbuch der zürcherischen Gemeinde Elgg, wo der Dorfpfarrer 1608 die bewegte Biographie eingetragen hatte. Im vorliegenden Beitrag wird diese Originalquelle transkribiert, mit einem Sach- und Sprachkommentar versehen und in kritischer Auseinandersetzung mit der Sekundärliteratur erstmals in den grösseren Kontext der hutterischen Emigrationsbemühungen und der niederländischen Expansionspolitik gestellt.

In einem zweiten Hauptteil bringt diese Nummer neben der Vorstellung

des figures les plus célèbres et les plus influentes de l'immigration et de l'établissement des anabaptistes suisses en Pennsylvanie, Amérique du Nord. A partir de sources nouvellement découvertes, *Hanspeter Jecker* clarifie quelques-uns des problèmes non résolus jusqu'à présent. Parmi ceux-ci figurent l'âge, l'origine, les liens de parenté et le réseau anabaptiste interne des protagonistes les plus importants de la famille Herr pour la période précédant leur fuite vers le Kraichgau (1671/1672) et leur émigration ultérieure vers la Pennsylvanie.

L'étude approfondie de *Hans Rudolf Lavater* d'extraits fascinants de la vie de Johannes Sermond conclut le volet des contributions les plus longues – et constitue en même temps le cœur de cette édition. Vers 1600, alors qu'il était jeune homme et en recherche de nouvelles possibilités de colonisation, il avait parcouru, pour le compte des Huttériens moraves, l'Indonésie, la péninsule ibérique, la Prusse occidentale et le cap sud de l'Afrique. Tous ces éléments ont été révélés grâce à une inscription trouvée dans le registre de la paroisse zurichoise d'Elgg où, en 1608, le pasteur du village avait inscrit cette biographie mouvementée. Dans l'article publié par notre bulletin, cette source originale est transcrise, accompagnée d'un commentaire factuel et linguistique et suivie d'un examen critique de la littérature secondaire. L'auteur le place pour la première fois dans le contexte plus large des efforts d'émigration huttérienne et de la politique d'expansion néerlandaise.

Dans un second volet, ce numéro présente une source concernant les

einer Quelle über die Täufer im Jura aus den 1820er Jahren eine Reihe von Miszellen – was laut Duden gleichbedeutend ist mit «kleine Aufsätze verschiedenem Inhalts, besonders in wissenschaftlichen Zeitschriften».

Ein erster kürzerer Text von *Henri Spychiger* behandelt das Thema der «Täuferpferde» im Jura, gefolgt von einem etwas umfangreicherem Beitrag von *Markus Jost* über die Beziehung zwischen Täufern und Juden unter dem Titel „Sabbat, Bibel und Spinoza“. Weiter stellt *Hanspeter Jecker* zwei neu entdeckte täufergeschichtliche Quellen vor: Zum einen eine umfangreiche Handschrift des Emmentaler Ältesten *Ulrich Steiner* (1806–1877), zum andern fünf Hefte mit Aufzeichnungen von Pfarrer *Gottlieb Wieser* (1860–1907) aus dem zürcherischen Hirzel über die Entstehung und Frühgeschichte einer neutäuferischen Bewegung im Raum Hirzel-Horgen-Wädenswil.

Den Abschluss dieses Teils bilden die acht täufergeschichtlichen Kurzportraits, die am 6. und 7. Januar 2017 in Zürich präsentiert wurden, als im Rahmen der Reformations-Feierlichkeiten das Projekt «Europäischer Stationenweg» in der Limmatstadt Halt machte.

Den vorliegenden Band schliessen auch dieses Jahr die vertraute Rubrik mit Besprechungen und Kurzanzeigen neuer Bücher sowie die üblichen vereinsinternen Mitteilungen und das aktuelle Adressverzeichnis.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle, die zur Publikation dieses

anabaptistes du Jura des années 1820 ainsi qu'une série de petites contributions.

Un premier texte succinct de *Henri Spychiger* traite du thème des «chevaux des anabaptistes» dans le Jura. Il est suivi d'une contribution un peu plus étendue de *Markus Jost* sur la relation entre anabaptistes et juifs sous le titre «Sabbat, Bible et Spinoza». *Hanspeter Jecker* présente ensuite deux sources historiques anabaptistes récemment découvertes : d'une part un vaste manuscrit de l'ancien *Ulrich Steiner* (1806–1877), d'autre part cinq livrets annotés du pasteur *Gottlieb Wieser* (1860–1907) qui habitait à Hirzel dans la région de Zurich, sur l'origine et les débuts d'un mouvement néobaptiste dans la région comprenant Hirzel-Horgen-Wädenswil.

Cette partie se termine par huit courts portraits de l'histoire anabaptiste, présentés à Zurich les 6 et 7 janvier 2017, lorsque, dans le cadre des célébrations de la Réforme, le projet «L'Itinéraire européen de la Réforme (European Station Trail)» s'est arrêté dans la cité des bords de la Limmat.

Le bulletin 2018 s'achève comme à l'accoutumée par la section des récensions et brèves annonces de parution de nouveaux ouvrages. Suivent encore les communiqués internes habituels relatifs à la SSHM et le répertoire actualisé des adresses.

Un grand merci à tous ceux qui ont contribué à la publication de ce

Jahrbuches beigetragen haben. In besonderer Weise geht der Dank neben den Autorinnen und Autoren wiederum an Hans Rudolf Lavater, meinen Kollegen in der Herausgeberkommission, der vieles an Lektorat und Layout für die vorliegende Ausgabe übernommen hat, sowie an Théo Gerber für Übersetzungen ins Französische.

Mit den besten Wünschen für eine anregende Lektüre,

Für den Schweizerischen Verein für Täufergeschichte,

*Hanspeter Jecker*

bulletin. Des remerciements particuliers vont non seulement aux auteurs, mais aussi à Hans Rudolf Lavater, mon collègue du comité de rédaction qui a investi temps et savoir-faire dans l'édition et la mise en page de ce numéro, et à Théo Gerber pour les traductions en français.

Avec mes voeux les meilleurs pour une lecture stimulante,

pour la Société suisse d'histoire mennonite,

*Hanspeter Jecker  
(Trad. Théo Gerber)*